

BAŞKANIN, BAŞKANLIK ZİRVESİNDE GİRİŞİMCİLİK KONUSUNDAKİ SÖZLERİ
Washington, D.C.
Uluslararası Ticaret Merkezi, Ronald Reagan Binasında
Doğu Zaman Dilimiyle 18:05

BAŞKAN: Çok teşekkür ederim. Lütfen hepimiz oturun. Hepinize iyi akşamlar ve Washington'a hoşgeldiniz.

Hayatım boyunca ve Başkan olarak, çoğunuzun ülkesini ziyaret etme zevkine vardım, ve bana karşı, tarafınızdan ve yurttaşlarınızca gösterilen sıcak ilgi ve konukseverliğe hep müteşekkirc kaldım. Bugün bu konukseverliğe karşılık verme fırsatını bulduğum için sevinçliyim.

Biliyorum, birçoğunuzun ülkemize bu ilk ziyareti. Bu nedenle, izin verin sizlere, Amerikan Halkı adına Amerika Birleşik Devletleri'ne hoşgeldiniz diyeyim. (Alkışlar.)

Sizleri bu Girişimcilik Konusunda Başkanlık Zirvesinde ağırlamak, olağanüstü bir imtiyaz. Bu zirve, yönetimimde çalışan herkesin eşgüdümlü çabasıyla gerçekleşti, bu nedenle bugün burda hazır bulunan ve bu zirveyi gerçekleştirmek için çok çalışan dostların, tüm devlet kuruluşlarında ve bakanlıklardaki liderlerin hepsine teşekkür etmek istiyorum.

Amerikan Birleşik devletleri Ticaret temsilcisi, Büyükelçi Ron Kirk, bu kişiler arasındadır. Ron nerede? Ah işte orada. (Alkışlar) Bu zirvede önderlik yapan iki bakanlığa ve liderlerine – Ticaret Bakanı Gary Locke ve Dışişleri Bakanı Hillary Clinton'a özellikle teşekkür etmek istiyorum. Lütfen kendilerine alkışlayalım. (Alkışlar).

Bize burada, seçmenlerinin Amerikan Rüyasını gerçekleştirmesine yardım etmek için hergün çalışan, yaşam öyküleri ile biz Amerikalıların çok önem verdiği, kültür çeşitliliği ve fırsatta eşitliğe gerçeklik kazandıran Kongre üyelerimiz de katılmış bulunmaktadır: Nydia Velazquez ki kendisi aynı zamanda, sırası gelmişken belirteyim, Temsilciler Meclisimizde Küçük İşletmeler Komiyonu başkanlığını yapan bayandır. (Alkışlar.) Keith Ellison da burada. (Alkışlar.) Ve Andre Carson burada. (Alkışlar.)

Hepsinden öte, bu tarihi olayın parçası olmak üzere burada bulunan sizlere teşekkür etmek istiyorum. Amerika Birleşik Devletleri'nin bir ucundan ötekine; Latin Amerika'dan Avrupa'ya, Orta Asya'ya, Orta Doğu'dan, Güneydoğu Asya'ya kadar 60 ülkeden buraya yolculuk yaptınız.

Yanınızda, dünyanın zengin gelenekleri, büyük kültürlerinden dokunmuş bir goblen getirdiniz. İçinizde farklı renklerin, ırkların, dinlerin güzelliğini taşıyorsunuz. Her biriniz yeni sanayilerde öncülük yapan vizyon sahipleri, yeni işletmeler veya toplumlar yaratmak isteyen genç girişimcilersiniz.

Fakat bugün paylaştığımız bir inanç— belli ortak gayelerle birbirimize bağlı olduğumuz inancı yüzünden buradayız: Vakur yaşamak. Eğitim yapmak. Sağlıklı bir hayat sürmek. Belki de kimselere rüşvet vermek zorunda kalmaksızın bir iş kurmak. Özgürce konuşabilmek ve ülkelerimizin yönetiminde söz sahibi olmak. Barış ve güvenlik içinde yaşamak ve çocuklarımıza daha iyi bir gelecek vermek için.

Biz ayrıca şu nedenle buradayız: Yıllarca, bunca ortak yönümüze rağmen, Amerika Birleşik Devletleri ve dünyanın her yanındaki Müslüman toplumlar, aralarındaki güvensizliğin mağduru oldular. Ve ben işte bu nedenle hemen hemen bir yıl önce Kahire'ye gittim ve Amerika Birleşik Devletleri ile Müslüman toplumlar arasında yeni bir başlangıç için çağrıda bulundum – ortak çıkar ve karşılıklı saygıya dayanan bir yeni başlangıç. Biliyorum bu vizyon tek bir yılda hatta bir çok yıl içinde gerçekleşmeyecektir. Ne var ki, bir yerlerden başlamak zorundayız ve bu konuda hepimize düşen sorumluluklar var.

Başkan olarak, Amerika'nın, özellikle de daima bir gerginlik kaynağı olagelmiş güvenlik ile siyasi konulardaki sorumluluklarını, bir kez daha yerine getirmesini temin için çalıştım. Amerika Birleşik Devletleri, Irak'daki savaşı mesuliyetli bir şekilde sona erdiriyor. Irak halkının uzun vadeli refahı ve güvenliği için onlarla ortak olarak çalışacağız. Afganistan'da, Pakistan'da ve bölgede, şiddet yanlısı aşırıların soyutlanması için olduğu kadar, yolsuzlukla mücadele ve toplumların hayatlarını geliştirmek amacıyla yeni ortaklıklar kuruyoruz.

Bu akşam yine söyleyeyim: Kaçınılmaz zorluklara rağmen, ben Başkan olduğum sürece, Amerika Birleşik Devletleri, İsraililerin ve Filistinlilerin haklarını ve güvenliğini teminat altına alacak olan iki devletli çözümün gerçekleşmesini takipten vaz geçmeyecektir. (Alkışlar.) Ve, Amerika Birleşik Devletleri, dünyanın neresinde olursa olsun adalet, gelişme, insan hakları ve tüm insanlar için onurlu yaşama talebinde bulunanların yanında durmaya devam edecektir. Fakat, ben Amerika Birleşik Devletleri'nin bu güvenlik ve siyasi kaygıların ele alınması için taahhüde girmesini sağlarken, Kahire'de de açıkça belirttiğim gibi, yapılması gereken başka bir şey daha var – birbirimizi dinlemek, birbirimizden öğrenmek ve birbirimize karşı saygılı olmak için sürekli çaba göstermek. Ve ben, yalnızca devletler arasında değil, halklar arasında da, günlük hayatlarının-- hayatlarınızın bu en önemli konularında bir ortaklık oluşturulması için söz verdim.

Şimdi bir çoğu bunun mümkün olup olmadığını sorguluyor. Oysa geçen yıl süresince, Amerika Birleşik Devletleri, başka ülkelere ulaştı ve onlara kulak verdi. Dinler arası diyaloglara katıldık, dünyanın hemen her yerinde kent meclisi salonlarında, yuvarlak masa toplantılarında, birçoklarımız da dahil yüzlerce insanın katıldığı dinletilerde buluştuk. Pek çokları gibi, hepimiz kendi tarzınızda, kiminiz girişimci, kiminiz eğitimci, kimileriniz de din ya da bilim alanında liderler olarak bize elinizi uzattınız.

Şunu ifade etmeliyim ki, bu konuda en özgün tepki, bugün aramızda bulunan Kuveytli Dr. Naif al-Mutawa'dan geldi. Dr. Mutawa nerede? (Alkışlar.) Onun hazırladığı çizgi romanlar, İslam öğretisini ve hoşgörüsünü temsil eden süper kahramanlarıyla, pek çok genç insanın hayal gücünü harekete geçirdi. Kahire'deki konuşmamdan sonra Dr. Mutawa benzer bir fikirle işe başladı.

Çizgi romanlarında Süpermen ile Batman (Yarasa Adam) Müslüman benzerleriyle buluştu. (Gülüşmeler). İşittiğime göre gelişme kaydediyorlarmış. (Gülüşmeler.) Kesinlikle. (Alkışlar.)

Birbirimizi dinleyerek, ortaklık kurmayı başardık. Eğitim alanında değiş-tokuş programlarının kapsamını arttırdık, çünkü 21 yüzyılın döviz birimi bilgidir. Seçkin bilim elçilerimiz, ülkelerinizin bir kaçını ziyaret etmekte ve bilim ve teknolojik alanlarda işbirliğini arttırmanın yollarını araştırıyorlar.

Çocuk felci (polyo) nun ortadan kaldırılması için İslami Konferans Örgütü ile oluşturduğumuz ortaklık da dahil olmak üzere, bir çok ortak eylemle küresel sağlığı geliştiriyoruz. Bugün burada bulunan özel murahhasım Rashad Hussain'in liderliğinde OIC (İslami Konferans Örgütü) ile yaptığımız daha geniş çaplı çalışmamızın bu sadece bir bölümüdür. Rashad nerede? (Alkışlar.)

Ekonomik refahı arttırmak için de ortaklaşa çalışıyoruz. Devlet kademesinde, G20'nin ekonomik alanda küresel kararların alınmasında önderliğe geçmesi, masaya – Türkiye, Suudi Arabistan, Hindistan ve Endonezya da dahil olmak üzere başka seslerin de katılmasını sağladığı konusuna burada dikkati çekerim. Ve bugün burada, benim Kahire'de, Amerika Birleşik Devletleri ve dünyanın dört yanındaki Müslüman toplumların sanayici liderler, vakıflar ve girişimciler arasındaki bağların derinleştirilmesi konusunda yaptığım tahhüdü yerine getiriyoruz.

Biliyorum, şimdi bazıları soracaktır – güvenlik, siyaset ve toplumsal konularındaki zorluklar karşımızda dururken, bu girişimcilik zirvesi de nereden çıktı diye. Cevabı basit. Girişimcilik. Çünkü bize bunun – birbirimizden öğrenebileceğimiz bir alan olduğunu söylediniz. Amerika, mucide ve enovasyon yapana güç alanı yaratan bir toplum olarak, kadının ve erkeğin bir düşün peşinde şansını deneyebildiği—bir mutfak masası etrafında, bir garaj köşesinde yeni bir fikirden yola çıkarak bir iş kurabildiği, hatta dünyayı değiştirebilecek bir sanayi ortaya çıkarabildiği bir toplum olarak, bu alanda tecrübelerini sizlerle paylaşabilir.

Girişimcilik – çünkü tarih boyunca pazar, fırsat yaratmada, insanları sefaletten kurtarmada dünyanın görüp göreceği en haşmetli güç olmuştur. Girişimcilik – çünkü ortak çıkarlarımız gereğidir. Amerika Birleşik Devletler ile Müslüman çoğunluklu ülkeler arasında ticaret artmıştır. Buna rağmen bu ticaretin hepsini toplasanız tek bir ülkeyle—Meksika ile yaptığımız ticaret kadardır. Demek ki, ülkelerimizde fırsatlar yaratmak ve refahı geliştirmek için birlikte, ortaklaşa yapabileceğimiz çok şey var. Ve tabii sosyal girişimcilik – çünkü, Şikago'da toplumsal örgütlenme alanında çalıştığım günlerde öğrendiğim birşey var: gerçek değişim tabandan, köklerden yükselir, toplumlarına hizmet etmek isteyen bireylerin düşleri ile, tutkuları ile başlayarak hayata geçirilir.

Ve işte bunun için buradayız. Aramızda Yahoo ile, iletişim kurma biçimimizde dönüşüm yaratan Jerry Yang var. Jerry burada mı? Nerede? Yarın burada olacaktır. Ayrıca sanal kafelerde, internette tartışma ve gelişim üzerinde yeni forumlar başlatan girişimciler var. Hep beraber 21 nci yüzyılı şekillendirecek olan teknolojilerin önünü açabilirsiniz.

Bir süre önce tanıştığım, Afrika'yı bir baştan bir başa kucaklayan bir telekomünikasyon imparatorluğu kuran, Dr. Muhamed Ibrahim'in kazandığı başarılar gibi kazanımlar var. Ve ayrıca firmalarını büyütüp, işe yeni elemanlar almak için uğraşan heves dolu girişimcilerimiz

var. Hep birlikte sermayeye erişim zorluklarını aşmaya yönelebilirsiniz. Katarlı Sheikha Hanadi ve daha önce tanıştığım, Batı Şeria’da Filistinli gençler için uğraş merkezleri açmak isteyen --20 yaşındaki öğrenci Waed al Taweel gibi çığır açan insanlar var. İşte böylece, beraberce kadınların inanılmaz yeteneklerini temsil ediyorlar ve bize kadınlarını eğiten ve onlara güç alanı kazandıran ülkelerin refaha kavuşma ihtimallerinin çok daha fazla olduğunu hatırlatıyorlar. Ben buna inanıyorum. (Alkışlar.)

Facebook’u ve bununla birlikte birçok genci benim Başkan olmam için kampanyama -- MyBarackObama.com (Gülüşmeler) taşıyan bir internet toplumu yaratan Chris Hughes gibi öncülerimiz var. Yarının liderleri olacak genç erkek ve kadınlara güç alanı yaratan Ürdünlü Soraya Salti gibi insanlar var. (Alkışlar.) Birlikte, dünyanın her tarafındaki genç insanların muazzam potansiyelini ve beklentilerini temsil ediyorlar.

Ve, Endonezya’nın kırsal kesimindeki topluluklara elektrik, irat ve hidrolik güç sağlamak için yardım eden Tri Mumpuni gibi bir toplumsal girişimcilerimiz var, -- (Alkışlar.) Ve Afganistan’dan olağanüstü bir kadın, büyük riskler alarak, kız çocuklarını teker teker okutmak suretiyle gelecek kuşağı eğitmeye çalışan Andeisha Farid var. Birlikte, gelişmenin paylaşılacağı ve refahın sürdürülebileceği bir geleceğe giden yolu işaret ediyorlar.

Bir de Dr. Yunus’u farkettim şu anda – seni tekrar görmek ne güzel. Sanırım Grameen Bank’ın tarihini ve önce Güney Asya’da ve şimdi de bütün dünyada, yoksulların da en yoksulunu girişimci yapmak için finansman sağlayarak ne fevkalade bir iş yaptığını pekçok kişi biliyor.

Bu temsil ettiğiniz muazzam bir potansiyel; birlikte geleceği yakayabiliriz. Bu nedenle bu akşam, işte tam bunu gerçekleştirecek bir seri ortaklık ve insiyatifleri ilan etmekten guru duyuyorum.

Amerika Birleşik Devletleri muhtelif değiş-tokuş programları başlatıyor. Müslüman çoğunluklu ülkelerden iş alanında ve sosyal alanlarda girişimcileri Amerika Birleşik Devletleri’ne getirip, Amerika’daki benzerlerini sizlerden öğreneceklerini öğrenmeleri için ülkelerinize göndereceğiz. (Alkışlar.) Teknoloji alanında çalışan kadınlar Amerika Birleşik Devletleri’ne gelerek, staj yapma ya da mesleki geliştirim sağlama fırsatı bulacak. Ve enovasyon, girişimciliğin ağırlık merkezi olduğuna göre, fen dersi öğretmenleri için yeni değiş-tokuş programları oluşturuyoruz.

Orta Doğu’da, Türkiye’de ve Güneydoğu Asya’da, Silikon Vadisinin yüksek teknoloji (yük-tek) liderlerinin – risk alan sermaye, iş alanında himaye ve teknoloji kuluçka (inkübatör)-- gibi alanlardaki uzmanlıklarını paylaşacakları ortaklıklar tesis ediyoruz.

Ve bu akşam, Kahire’de açıkladığım Global teknoloji ve Enovasyon Fonunun 2 milyar dolardan fazla bir yatırım potansiyelini seferber edeceğini bildirebilirim. Bu fon özel sermaye olup, telekomünikasyon, sağlık, eğitim sektörlerinde ve altyapı geliştiriminde ülkelerimiz halkları için yeni fırsatların önünü açacaktır.

Son olarak da, bugün bu zirvede yalnızca, şu anda açıkladığım bu programlarla kalmayıp, tüm bunların burada sone ermeyeceğini de bildirmekten gurur duyuyorum. Bu hafta Washington’un dört bir yanında gerçekleştirilen olaylarla ve yakında dünyanın her yerinde yapılacak bölgesel konferanslarla, birlikte yepyeni bir girişimcilik çağının kıvılcımını çaktık.

Bu akşam, Başbakan Erdoğan'ın, gelecek yıl yapılacak olan Girişimcilik Zirvesine Türkiye'nin ev sahipliği yapmasını kabul ettiğini bildirmekten sevinç duyuyorum. (Alkışlar.) Bu nedenle Başbakan'a ve Türkiye'nin özel sektör liderlerine bu hafta başlayan ivmeyi devam ettirecekleri için teşekkür ediyorum.

Dediğim gibi, bu yeni başlangıçları gerçekleştirip gerçekleştiremeyeceğimizi sorgulayan var. Göğüslediğimiz güçlüklerin boyutları düşünülecek olursa -- televizyonda hergün pekçok kötü haber dinlediğimizi de kabul edelim -- bazen, sıradan insanların iyi niyetleri ve iyi çalışmaları, üstümüze aldığımız görevi yerine getirmek için yetersiz kalır türünden bir inanca kapılmak kolay. Fakat halklar arasında kurulacak ortaklıkların dünyayı yeni baştan kurabileceğinden hala kuşkusu olanlara, bugü burada bulunan erkekli kadınlı topluluğa bir bakın derim.

Mikro finans diye, ülkesinde kırsal kesim yoksullarına özellikle de kadın ve çocuklara güç alanı kazandıracak bir fikir ortaya atan profesöre bakın. İşte Dr. Yunus'un bu muhteşem örneği.

Bakın Muhammed fikrini, Pakistanlı bir kadınla paylaşınca neler oldu. Bu kadın o günden bu yana yüzlerce, binlerce aileyi ve çocuğu, ismi "mucize" anlamına gelen bir vakıf vasıtasıyla sefaletten kurtardı. İşte Roshaneh Zafar örneği. (Alkışlar.)

Tek bir fikir dünyanın dört bucağına yayılınca —benim annem gibi insanlar da dahil Pakistan'dan Endonezya'ya kadar birçok ülkenin kırsal kesimindeki yoksul halkla çalışanlara ulaşınca bakın neler oldu. Bu basit fikir, tek bir kişiyle başladı, şimdi ise milyonlarca insanın hayatını değiştirdi. İşte girişimcilik ruhu budur.

Evet, istediğimiz yeni başlangıç sadece mümkün olmakla kalmayıp, çoktan başlamış bulunmaktadır. Hepinizin içindedir; dünyanın dört bir yanında, bizler gibi, gelecek, bizleri ayıranlara değil, bir araya gelenlere, yok edenlere değil, inşa edenlere, geçmişin kapanına tutulanlara değil, aynı bizim gibi, güvenle ve inançla adaletli bir geleceğe, gelişmeye, ırkları ve dinleri ne olursa olsun tüm insanların onuruna insanlara aittir.

Sadece bu konferans sırasında ve önümüzdeki hafta içinde değil, gelecek aylarda hatta yıllarda baraj kapılarını açmayı umut ettiğimiz bu muazzam potansiyeldir. Bu nedenle bu konferansa katıldığınız için hepimize minnettarım. Tanrı hepinizden razı olsun, Tanrı'nın huzuru üstünüzden eksik olmasın. Çok teşekkür ederim. Teşekkür ederim. (Alkışlar.)

SON

Doğu Zaman Dilimiyle 18:22